

EL DIARIO

de Benicarló y Peñíscola

SERVINET
SERVICIOS
GENERALES DE
LIMPIEZA

Oficinas, locales,
tiendas, fábricas,
escaleras....

TELEF.: 460255 y
989.120860

Publmedios C.B. Martes 21 -Octubre- 1997 N° 1.439 Año VII 75 ptas. DL.- Cs-264-94

Noticias en 1 minuto

* El Gobierno central desprograma del Presupuesto General del Estado para 1998, 4.500 millones previstos para invertir en la Comunidad Valenciana. Medio Ambiente reduce las previsiones de gasto a la mitad y dilata los plazos de ejecución de obras.

* **Ayer comenzaron las clases en la Extensión de Benicarló de la UNED.**

* La Agrupación Musical Virgen de Ermitana de Peñíscola consiguió el tercer puesto en la sección tercera del Certamen Autonómico de Bandas de Música que se celebró el domingo en la localidad valenciana de Chestre.

* **El benicarlando Rubén Fibla se ha proclamado subcampeón de España en el VIII Campeonato de España de Pesca desde el litoral, en la categoría Juvenil, celebrado en la Manga del Mar Menor.**

* Fútbol, 2ª Regional. La ACD Peñíscola consiguió un amplio triunfo por 3-0 frente a La Jana, lo que le permite ya contar con 5 puntos. El próximo domingo los peñiscolanos se enfrentarán, fuera de casa, a Els Ibarsos.

Contra el alcalde Constantino Simó

Recta final para la presentación de la moción de censura

El Grupo Municipal Socialista de Peñíscola considera que hay que avanzar en la búsqueda de una solución definitiva que de estabilidad y gobernabilidad a la ciudad, para lo cual ya han iniciado contactos formales con otros grupos políticos, de los cuales se esperan resultados en los primeros días de esta semana.

La crisis política del Ayuntamiento de Peñíscola está a punto de cumplir su primer mes, sin que hasta hace pocos días haya sido reconocida como tal por el alcalde, Constantino Simó, del Partido Popular.

Durante este tiempo "no ha existido por parte de Simó interés alguno en abordar soluciones para la gobernabilidad del municipio". Prueba de ello es que, tras una primera entrevista con el portavoz del Grupo Socialista el día 27 de septiembre, y un compromiso de reunión para el día 30 del

mismo mes, no se produjo contestación alguna, "a pesar de las reiteradas llamadas telefónicas del portavoz del Grupo Socialista, de lo cual puede dar fe la secretaria del alcalde".

Con posterioridad los representantes del Grupo Socialista buscaron posibles soluciones con los diferentes grupos políticos del Ayuntamiento de Peñíscola. En este sentido, reconocen que en las diversas reuniones, sobre todo con Unión Valenciana, no dieron resultado alguno, ya que se mantuvieron siempre las posiciones iniciales. "Nadie podrá negar la capacidad negociadora del Partido Socialista, en contraposición al cerramiento de posiciones de los miembros del equipo de gobierno".

Por otra parte, los socialistas lamentan la "postura de aferramiento al poder"

(Sigue en la pág. 2)

Brillante celebración de la Nit de les Lletres benicarlandes

Albert Sánchez de Barcelona es el ganador del X Premi de Contes Alambor 1997 con el título "El fabulós home bala". El V Premi d'Assaig fue para Carles J. Lluch de Benicarló por el trabajo "Ausiàs March: la saviesa amorosa del mestre".

El V Premi d'Investigació Idiomàtica quedó desierto por la falta de originales. En este sentido, el jurado propuso a la Associació Cultural Alambor de Benicarló, organizadora de los premios, ampliar el ámbito territorial, ya que hasta ahora estaba circunscrito a la comarca del Maestrat y Els Ports. Se rindió homenaje a Matilde Salvador, que fue nombrada socia de honor de Alambor, y a la Associació Musical Ciutat de Benicarló.

El que fue distinguido también como socio de honor de la entidad cultural local fue el escritor invitado, Xavier García. En su parlamento recordó el im-

portante trabajo que está realizando en el ámbito de la Cultura la Associació Cultural Alambor de Benicarló. También tuvo palabras emotivas para personajes como Carles Santos, Alfred Giner Sorolla o mosén Miquel Redorat, que falleció hace dos años.

Con anterioridad a la celebración de la Nit de les Lletres Benicarlandes se celebraron una serie de actos que lograron emocionar a los homenajeados, especialmente, a la compositora castellanense, Matilde Salvador.

En la sede de la Associació Musical Ciutat de Benicarló se celebró un extraordinario concierto en su honor. La Coral Polifónica Benicarlanda interpretó el "Al·leluia". Seguidamente, la prestigiosa soprano benicarlanda, Gemma Roig, acompañada al piano por Victòria Jover, interpretó la obra "Paisatge Nocturn" del Ciclo "Cants al Capvespre" del poeta, Rafael Caria.

(Sigue en la pág. 3)

Restaurante **Casa Severino**

Pescados y mariscos de nuestro litoral.
Dátiles y Langostinos de Peñíscola...
Paellas, "Arròs seixat",
"Suquet de peix", "All i pebre" de
anguila y de pulpo...
Escogidas y selectas cartas
de vinos y postres.

Cerrado por vacaciones

Urbanización Las Atalayas, Peñíscola T.480703

Las Gaviotas

CAFETERIA-BAR
Casa Clavel

Productos y platos
típicos marisqueros.
Pescado de la zona.
Cerrado por vacaciones.
Cocina casera y
marinera.

Avda. José Antonio, 45
Peñíscola
Tel.- 964/489823

Sus banquetes, comuniones, bodas,
cocktails, comidas de empresa, etc...


HOTELES
Mediterráneo
Peñíscola

Se lo organizamos y se lo servimos...
con "mucho gusto".

Tel.- 460113-489186 Avda. Papa Luna s/n Peñíscola

editorial

Impresiona la lectura de la "Carta abierta a todos los benicarlandos" que, sobre el tema de la Plaza Constitución de Benicarló, han escrito las familias Lluch-Masip y Ribes Lluch.

Su lectura, si es atenta, resulta muy dura y desvela muchos de los males políticos que aquejan a nuestra sociedad. Sea como fuere, debe ser muy duro para un alcalde y un equipo de gobierno que se puedan afirmar cosas como las que en la carta quedan escritas y firmadas. Acusaciones que los sitúan a una altura realmente baja.

Es del todo lógico que los propietarios de terrenos se sientan perjudicados, engañados, tras haber regalado a la comunidad el 70% de sus parcelas a cambio de poder construir. Es del todo justo que alcen su voz para hacer saber su versión de los hechos. Hasta ahora, los tribunales les han dado la razón.

Mi jaca

LA RESPONSABILIDAD DEL PP

Se resuelva como se resuelva la crisis del ayuntamiento de Peñíscola, el Partido Popular -el de Peñíscola y algunos dirigentes provinciales- tendrán que hacer un profundo análisis interno y, de momento, entonar el «mea culpa», después ya veremos, pero de momento eso. Es la segunda ocasión en que el PP mete la pata hasta el cuello en la confección de sus listas provocando las más grandes crisis municipales al incluir en ellas elementos sin ninguna capacidad, responsabilidad y seriedad para ostentar tareas de gobierno, bueno, de gobierno y casi de cualquier otra cosa.

José María Alonso San Martín



Restaurante El Mirador,
Peñíscola.

Abierto todos los días.

Bajada del Castillo. 12598 Peñíscola. Telf. 489834

(Viene de la pág. 1)

de los miembros del equipo de gobierno, puesto que el alcalde "no está legitimado por las urnas, ya que no fue el candidato más votado". De haberse producido lo contrario, "nuestros planteamientos habrían sido distintos".

Dentro de la postura negociadora de los socialistas, estos señalaron el sábado que han recibido propuestas de la dirección provincial del Partido Popular, a las cuales no se les ha dado una contestación negativa. Este hecho no se ha producido con el alcalde Simó, que "se ha negado a negociar con el Partido Socialista y con Iniciativa de Progreso".

Ruptura del pacto

Los socialistas peñíscolanos también afirman que "desde la dirección de su partido le pidieron que rompiera el pacto con Unión Valenciana y Ramón Rovira, cosa que no se ha producido".

"El alcalde, siendo consciente de su situación de minoría política, no ha asumido su responsabilidad democrática, ya que en cualquier país civilizado el gobernante que pierde la minoría, o recupera esa mayoría con nuevos pactos o anuncia su dimisión".

Los socialistas consideran que "dado que esta postura de ética política no se ha producido, entendemos que ello deja campo libre a los partidos para buscar una solución alternativa".

Ramón Blanch

Protesta en el colegio Marqués de Benicarló

Los niños de cuatro años de la línea de castellano de colegio público Marqués de Benicarló llevan quince días sin profesora, debido a que la titular está de baja y no se ha nombrado a ninguna sustituta, por lo que varios profesores realizan su trabajo.

La paciencia de los padres culminó el pasado jueves cuando se produjo un desajuste de horarios y los niños se quedaron solos, según la delegada de la clase de la Asociación de Padres de Alumnos, Juana Albiol. El problema se solucionó, pero la noticia provocó una cierta alarma entre los padres que convocaron una reunión extraordinaria de la Asociación de Padres de Alumnos, acordando realizar sentadas delante del colegio hasta que

la dirección territorial de Cultura y Educación sustituya a la profesora que se encuentra de baja.

El director del colegio, Fernando López, ha indicado que el problema está en vías de solución. Mientras tanto, López ha querido tranquilizar los ánimos diciendo que los niños tienen asignado un profesor temporal hasta que llegue la profesora sustituta; cuando se produjo la baja no había ninguna de su especialidad en la bolsa de trabajo. Las movilizaciones de los padres comenzaron ayer con sendas sentadas a las 9h. y a las 14.50h.

Hoy ya no se producirán, ya que, a mediodía de ayer, Radio Benicarló anunció que el problema está resuelto. Hoy llegará una profesora desde Soria.

Ramón Blanch

Campaña contra la Mosca del Mediterráneo

La Concejalía de Agricultura del Ayuntamiento de Benicarló recomienda a los agricultores la aplicación de tratamientos terrestres contra la Mosca del Mediterráneo (Ceratitis Capitata) en las variedades donde se ha iniciado un cambio de color y, muy especialmente, en las extratempranas que aún no se ha recolectado debido a las altas temperaturas de estos últimos días.

En este sentido, el Servicio de Sanidad y Certificación de la Consellería de Agricultura ha puesto a disposición de los agricultores afectados, 20.000 litros de producto insecticida y 20.000 kilos de cebo, para poder ampliar los tratamientos terrestres a las variedades extratempranas. Los interesados pueden dirigirse a la Cooperativa Agrícola San Isidro de Benicarló.

Ramón Blanch



LA FRONTERA
CANTINA-TAQUERIA
HAMBURGUESERIA
TEX MEX- PIZZAS

Especialidad en
comidas mexicanas,
carnes tex-mex

Matilde Thinot, 3
PEÑISCOLA



**PELUQUERIA
CANINA
Mister Dog**

- PARRUCAS -



Ferreres Bretó, 25
Benicarló 475699



**Parador de Turismo
Costa de Azahar**

Banquetes-Convenciones
Salones Privados-Fiestas-
Jardines Piscina
Tenis- Barbacoa -Parque
Infantil
Tel.- 470100 Fax.- 470934
Benicarló



ACTILLO

Regalos, Detalles,
Listas de boda.

T. 471135
Juan XXIII, 5.
Benicarló



**LA
MUSICA**



Torre Benicarló, bajos.

(Viene de la pág. 1)

La Associació Musical Ciutat de Benicarló, finalmente, ofreció "La Marxa del Rei Barbut", composición que fue censurada en los años cuarenta según relató la propia autora.

Por otra parte, cabe destacar que al X Premi de Contes se han presentado cincuenta y cinco originales, mientras que al V Premi d'Assaig han sido cuatro. Indicar que a cada uno de los homenajeados, así como a los premiados,

se les entregó una placa acreditativa y una caja con productos típicos del campo benicarlando obsequio de la Cooperativa Agrícola San Isidro de Benicarló. La velada finalizó con la entrega de un libro a los asistentes gentileza del departamento de Cultura de la Generalitat de Cataluña.

Apoyo municipal

El concejal delegado de Cultura del Ayuntamiento de Benicarló, Francisco

Flós, destacó la importancia del acontecimiento literario. "Esta es una de las noches más importantes de Benicarló, ya que celebramos la Nit de les Lletres Benicarlandes".

"No existe ningún otro acto como éste, donde se reafirme anualmente nuestra pasión por la Cultura, por tal motivo, desde aquí apoyamos a la Alambor a seguir en ese camino que iniciaron hace diez años".

Ramón Blanch/José Palanques

Nota del Ayuntamiento de Peñíscola

Desde el Ayuntamiento de Peñíscola se ha remitido el siguiente escrito, donde el transfuga del PP, Manuel Beltrán, se comprometía "por su honor" el pasado 28 de abril de 1997 a apoyar y mantener la estabilidad del

pacto de gobierno entre el PP, UV, y NP hasta el final de la actual legislatura.

Para ello, el concejal, Manuel Beltrán Roig, aceptó la Concejalía de Urbanismo del Ayuntamiento de Peñíscola.

Ramón Blanch

D. MANUEL BELTRAN ROIG, concejal del Partido Popular del Ayuntamiento de Peñíscola, se compromete por su Honor:

A apoyar y mantener la estabilidad del pacto de Gobierno entre el PP, UV y NP hasta el final de la actual legislatura.

Para ello, el concejal Manuel Beltrán Roig, ostentará la concejalía de Urbanismo del Ayuntamiento de Peñíscola. Así mismo y sin variaciones posteriores se compromete a apoyar todas las iniciativas que por mayoría de sus miembros adopte el equipo de gobierno en todas las cuestiones que se tengan que decidir en los Organos de Gobierno del Ayuntamiento, tanto en Comisiones de Gobierno como en los Plenos Municipales. Siempre y cuando hayan sido debatidas antes de llevarlas a estas Comisiones y Plenos.

En conformidad de lo, firmo el presente documento en Peñíscola a 28 de abril de 1997.

Fdo: D. MANUEL BELTRAN ROIG.

Fútbol-Primera Regional Preferente

El árbitro volvió a perjudicar al Benicarló

Si lo que le sucede al CD Benicarló no es una presunta campaña orquestada contra él, no sabemos a qué atribuir la nefasta actuación del colegiado, Bueno Costa, quien permitió que el partido se le fuera de las manos.

Fue algo para sorprenderse. Acorraló a los locales con faltas injustas, se inhibió en un clarísimo penalty cometido contra Alberto, y se mofó abiertamente de todas las personas sensatas que habían

ido al campo a presenciar un encuentro de fútbol. Parece que este hombre no estaba capacitado para dirigirlo y lo que menos puede hacerse es recusarle a perpetuidad.

El encuentro tuvo ráfagas de vitalidad muy encomiable, hasta que comenzaron los extraños errores arbitrarios que estuvieron a punto de causar un altercado.

Los jugadores de El Puig se adelantaron en el marcador en el min. 15, consiguiendo Alex el gol del em-

pate en el min. 26. En el min. 76 el árbitro expulsó al portero local, Marcos, por falta fuera del área, siendo sustituido por Jordi. La bronca se hizo ya descomunal cuando se sacó la falta y los visitantes marcaron en fuera de juego.

El Benicarló pudo empatar al final merced a un penalty, que resultó fallado, pero cuando ya parecía que volaban los tres puntos, en el min. 93, Quico dejaba en tablas el marcador.

José Palanques

Fútbol Sala-Primera División A

El Proyastec Beyso perdió su condición de invicto en Castellón

El Playas de Castellón B acabó con la condición de invicto del Proyastec Beyso Benicarló, al derrotarle por 3-2.

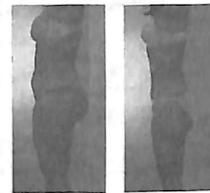
A pesar de sumar su pri-

mera derrota oficial de esta temporada, los jugadores benicarlandos ofrecieron una buena imagen, disputando los dos equipos un gran encuentro.

Los castellonenses salieron muy motivados y fueron siempre por delante en el marcador. Sin embargo, el portero local tuvo una actuación muy destacable.

¿Celulitis, Obesidad?

¿Por qué cargar con este problema?



ANTES DESPUES

CENTRO DEL TRATAMIENTO DE LA CELULITIS Y LA OBESIDAD (CLINICA ESTETICA)

LOS CÚMULOS DE GRASA LOCALIZADOS PUEDEN

SOLUCIONARSE LOCALMENTE SIN NECESIDAD DE PASAR HAMBRE, SIN MOLESTIAS NI SUFRIMIENTOS.

CON SOLO 1 VISITA SEMANAL DURANTE 8 Ó 12 SEMANAS, REDUCIENDO POR LIPOESCULTURA LAS ZONAS DE MAYOR VOLUMEN.

Eliminamos la grasa de donde desee (moldeando su figura)

Hemos renovado nuestra Clínica con los últimos avances de la tecnología médica, como ejemplo le enseñamos la silueta de nuestros clientes.

LE INFORMAREMOS GRATUITAMENTE

SIN NINGÚN COMPROMISO TELÉFONO (964) 451699

CETRACE

Pza. San Valente, 6 - bajos VINARÒS

RESTAURANTE LA PIAZZA

Auténtica pizza italiana.
Carnes y pescados. Arroces.
Cerca junto a la muralla de la ciudad.
Local climatizado.

Calle Calabuch, 1 480837
PEÑÍSCOLA

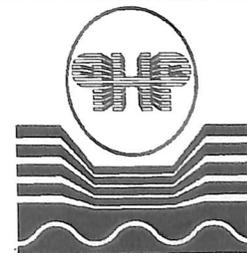
Si te interesa entrar a formar parte de **Teatro de Guardia** ven a informarte a l'escenari.

De martes a jueves: 17h.-19h.
Calle Mayor, 42 - bajos - Benicarló

CAFE BRASIL

Pza. San Bartolomé Benicarló

estudio **Canó**
REVELADO EN 1 Hora.
Reportajes, fotocopias en color...
Pza. Mercado, 1 Benicarló T.471432



HOTEL PEÑÍSCOLA PALACE

Bodas, banquetes, comuniones, convenciones, reuniones de empresa, comidas de fallas...

Avda. Papa Luna, 34 PEÑÍSCOLA
Tel.- 480912 Fax 480937

Restaurante **Xuanet**

Avda. Magallanes
(Gasolinera) T.- 471772
Benicarló. Cierra los lunes.

**El Diario
necesita
ayuda.**

**Necesitamos
nuevos
suscriptores.**

**Tú puedes
evitar su
desaparición.**

Suscríbete a El Diario

Para que pueda seguir informando
muchísimos años más.



Nuevo Polo

¿Química o física?

 **Polo**
Tu Polo y tú

AUTO ESTELLER AVDA. MAGALLANES, 1 BENICARLO 12580 T.471708

Anuncios BREVES



47 49 01

ANUNCIARSE AQUÍ
SOLO CUESTA 500 PTS

INMOBILIARIA

¿QUIERE VENDER, ALQUILAR, COMPRAR...?
Aproveche los más de mil lectores de esta sección.
Tel. 474901- (De 11 a 13horas y de 17 a 19horas)

VARIOS

**REPARTO DE
PIENSO**
a domicilio. Consulte
sin compromiso.
Mr. Dog. T. 475699

**CAMADAS A LA
VENTA:**
Samoyedo, York-
shire,
Boxer y Gatos
Persas.
Mr. Dog. T. 475699

TRABAJO

POR AMPLIACION DE PLANTILLA SE PRECISAN
2 personas con facilidad de palabra, entre 20 y 30 años,
buena presencia y deseos de labrarse **un futuro comer-**
cial. Con o sin experiencia. A ganar **más de 250.000**
ptas/mes. (Fijo+comisiones+Rappel) y **alta en SS,** tras
período de prueba. **Dietas y alojamiento** a cargo de la
empresa. Incorporación inmediata. Concertar entrevista
de 10 a 13h. y de 16 a 18h. Sr. Huete. Tel (977) 705396.

SE PRECISAN LACADORES BARNIZADORES
con experiencia profesional. T. 402345

SE PRECISAN APRENDICES MENORES DE 18
años, no se requiere experiencia profesional. T. 402345

CARTELERA DE BENICARLO

CINE REGIO

D
B

CINE CAPITOL

D
E

CLUB DEL VIDEO

El cine en casa

Pza. Mercado. Benicarló
c/ Playa. Peñíscola

CAFE - BAR
BLACK

Tel.- 474350
Pío XII, 23
Benicarló

URGENCIAS BENICARLO

Farmacia de Guardia: J. Enrique O'Connor (Mayor, 46)
Otros servicios: **Ambulancias.-** Cruz Roja: 471079;
Maestrat: 461688; Patxi: 460506. Centro Salud SSV:
475461. **Bomberos:** 460222. **Guardia Civil:** 470634/Tráfi-
co: 471840. **Policía Local:** 092. **Butano:** 471487. **Iberdrola:**
471400. **Agua:** 471660. **Ayuntamiento:** 470050.

OPTICA

OPTICA ANA SALVADOR
Puerto, 1 Peñíscola T.-480053

URGENCIAS PEÑISCOLA

Farmacia de Guardia: Silvia Vila (Avda. Papa Luna, 4)
Otros servicios: **Ambulatorio.-** 489382/908967449.
Guardia Civil: 480046. **Policía Local:** 480121/908967450.
Ayuntamiento: 480050. **Butano:** 4810056. **Iberdrola:**
489502. **Agua:** 489889. **Taxis:** 460506/480385.


XIMEN'S
moda home

T.470825
Reg. D. Jaime 36
BENICARLO

Martes 21 de octubre de 1997
Stos. Hilarión, Asterio, Dasio. Sta.
Ursula. El Sol sale a las 06.32h. y
se pone a las 17.26h. La Luna sale
a las 22.07h. y se pone a las 11.54h.
Luna Llena en aries.